

www.BibleForChildren.org

Matthew 8



Uvluk piñayuakun katchuutniaqtuak inniqsuk Cana-mi nunaqqimi Galilee-mi ittuami. Jesus-um aakaña itmiñiqsuq. Suli Jesus-lu maliguaqtiniļu aiyugaaqtaupmiñiqsut katchuutniaqtuannun.



Misruġuutaat nunjupman, Jesus-ġum aakanjan
nipliutinigaa, "Ukua misruġuutaiqsut." Jesus-ġum
aakanjan uqautinigai savaktit, "Piyumigiksi qanupayaaq
tilikpasri."



Jesus-um uqautinigai, "Immiqsigik qattat imigmik." Tarra immigñigaich qaqłukpiuraqługich. Tarakñaasrii Jesus-um nipliutigai, "Tarakña qalusriłusri, nigiqpaktuat aňalataat payuksiun!" Taapkua payunñigaat.



Analataata nigiqpaktuat uukamiun imiq misruḡuḡuqtitaq
nalunigaa nakitñaqtautilaana tamarruma misruqqum,
aglaan taapkua savaktit
qalusriruat imiḡmik
iḷisimanigaat.



Taavruma anjalataata nigiqpaktuat tuqługnigaa uiksraun, nipliutiplugu, "Atlas autaaqtitchiraqtut misruguginñiksramik sivulliuplugu, aasrii aiyugaaktat imianikmata, akiitłunniqsramik piqaqtitkaqsipługich. Aglaan ilvich itinnigiñ misruguginñiqsraq isruanunaglaan."



Sivulliqpianjuplugu taamna quvignaqtuaq savaaq
Jesus-um iñiqtaginigaa Cana-mi
Galilee-miittuami. Ilaan
kamanautni qiñiqtinnigaa.
Aasrii maliguaqtaiñ
ukpigiliutipsaagnigaaat.



Jesus isiqami Peter-m tupqanun tautunniġaa Peter-m aakaruaġa nalaruaq uunaqłuktitluni.



Jesus-um aksinñigaa argaigun aasiñ
uunaqłunaiqhuni. Tavra makitiqhuni niqluğutiaqsiñigai.



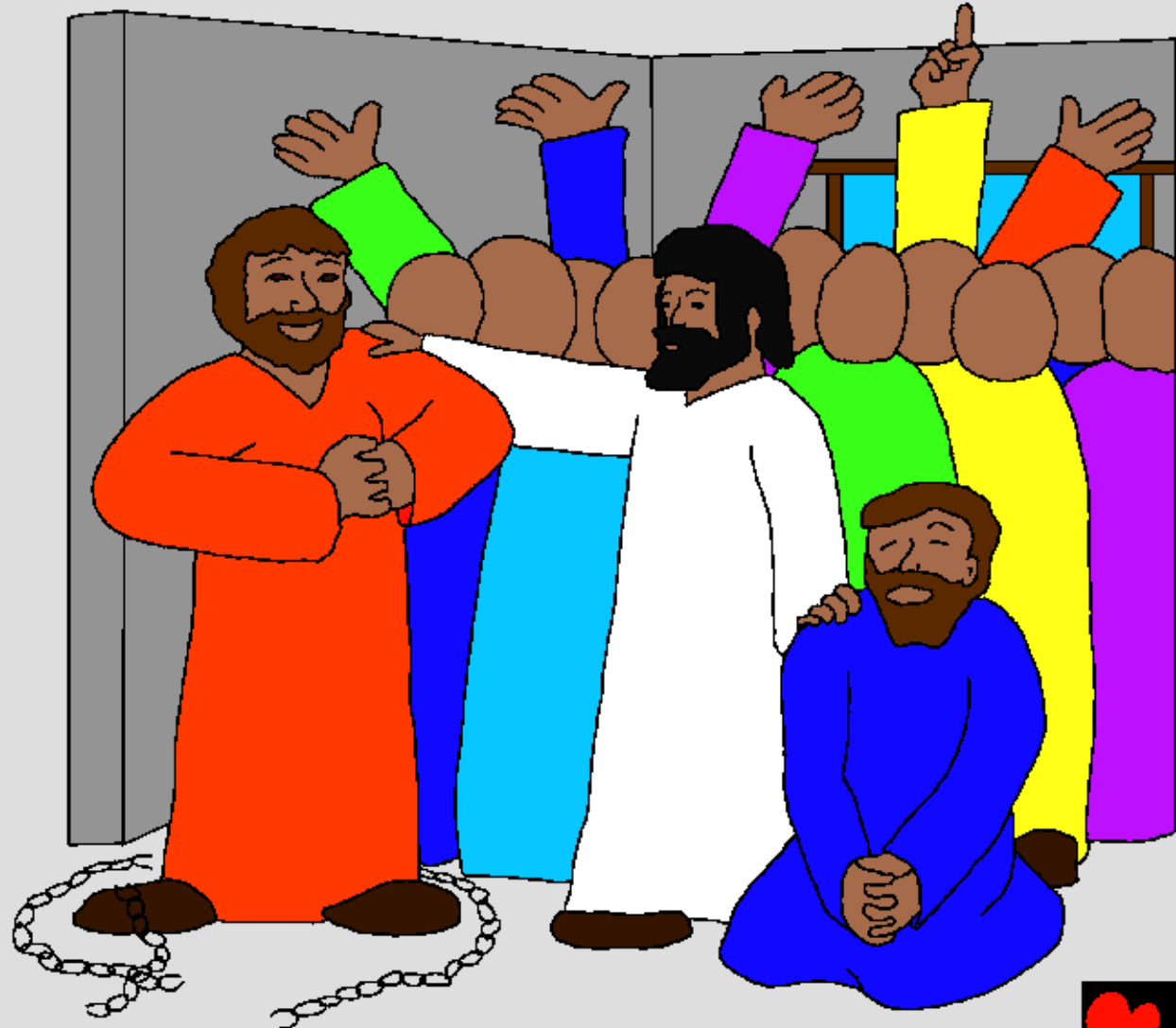
Minguiqsiagvium uvlua nunjitman, unnuksraakun siqiñiq
nipianikhuni, iñuich tikiutriñiqsut ilaanun tamatkuniña
atniğñautiliņnik
atlakaagiiñnik suli
irrusiqłuliņnik. Iluqatiņ
nunaaqqim iñui
katiniqsut taavruma
tupqum sivuğaananun.



Jesus mamititchiñiqsuq iñugiaktuanik
atniğñautiqagtuanik atlakaagiiñik suli anipkaip!uni
iñugiaktuanik irrusiqłunınik. Ilaan irrusiqłuich
nipliqunjiññigai atakkii ilisimanigaaat kisuutilaana.



Iñupayaat aksigunniġaat atakkii sanġiqaqhuni inmiñi
iġuaqsitġaplugich. Aasiñ tamatkua utlautiruat ilaanun
iġuaqsikkauniqsut.



Tarra sisamat iñuich tavrungautriñiqsut aulatlaiġaamik iñuᅇmik.



Qalligaluaqhutin tikiłguiññigaat Jesus
iñugiakpagitlutin iñuich. Tavra
anmaqługu tupqum qilana atqaqtinnigaat
taamna aulatlaiłaq
qaatchiaqtuummaan.



Jesus-ḡum ilitchuqłiqamiuḡ ukpiqsrisiqaqtilaanat,
nipliutiniḡaa aulatlaiłaq,
“Nukatpiaq, killuqsautipnik
natqigutigikpiñ.”

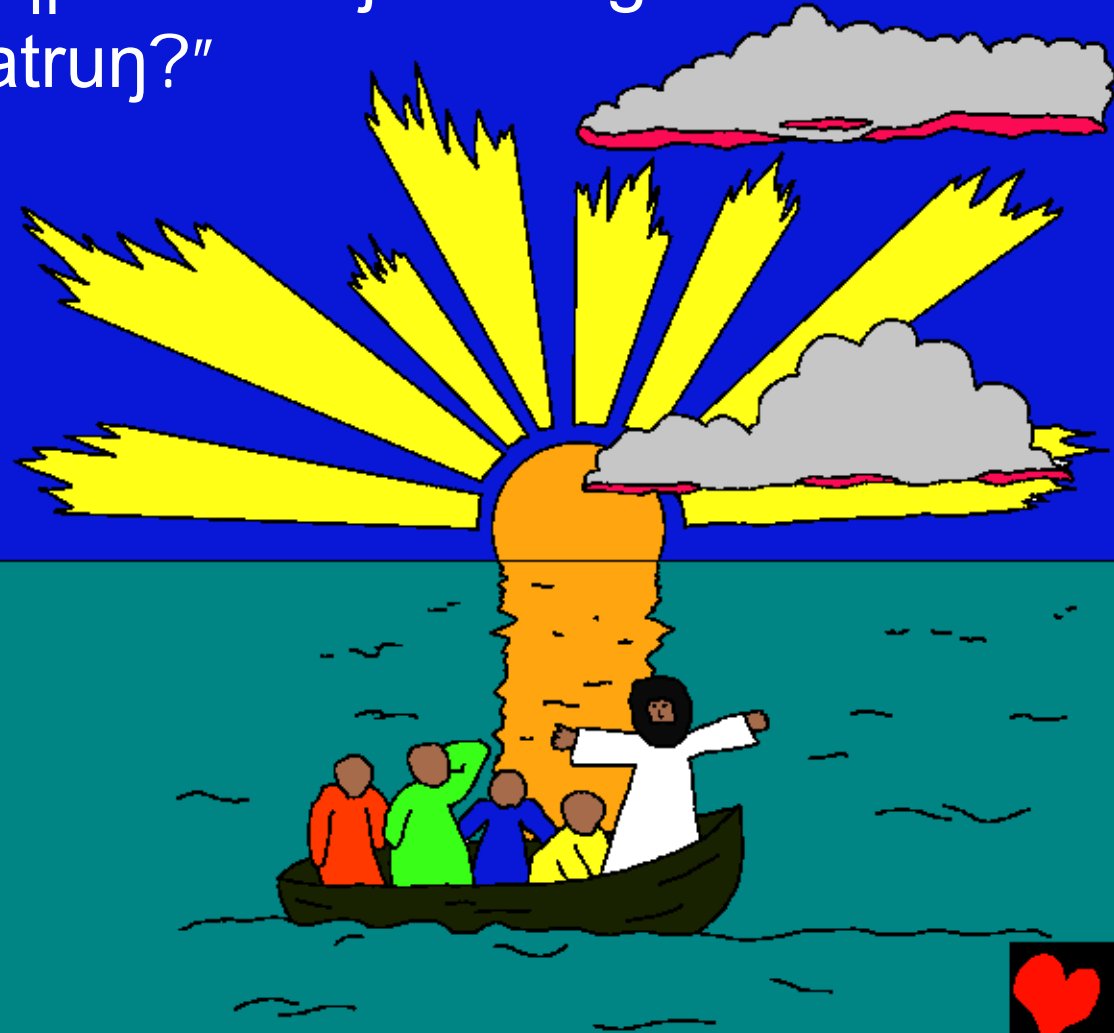
“Tiligikpiñ, ‘Makillutin,
tigulugu qaatchian
aggiñ!’ ”



Aasiñ ikiniqsuq umiamun maliguaqtailu malikhutiñ.
Tavrakñatchiaq anuqłıgruağuniqsuq
narvaqpak qaiqpaich
immautruñnialıqługu umiaq,
aglaan Jesus
siñiktuağniqsuq.



Aglaan nipliutinigai, "Ukpiqsriikiññaqpat! Suvaata
iqsivisi?" Makitnami iñiqtignigik anugilu qaiqpaiļu,
aasiñ quunniguñiqsuq. Maliguaqtai quvigusukhutin
uqagñiqsut, "Qanusiuniqpa una anun anugimunniiñ
qaiļiqpauratlu kamagivatrū?"



Agaayyutim nunam iñui
piqqagivagitlugich, Igñitualuni
aatchuutiginigaa. Kisupayaaq
ukpiqsriḷikun turviñiktuaq ilaanik
tuquyumiñaitchuq, aglaan
isruit chuamik iñuugisiruq.



Romans 3:23 atakkii iñupayaat killuqsagñiqsut, aasriiñ ayuqługu Agaayyutim kamanautaa.

Romans 6:23 Kiña killuqsaqtuaq akuqtuiruq killuqsautim akiliutaanik—tuqułigmik. Aglaan Agaayyutim akiilaaq aatchuutigigaa isruitichuaq iñuuliq tamatkununa atausriñnuqataauruanun Christ Jesus-mun atannaptiknun.

Hebrews 9:27 Iñupayaaq tuquruksrauruq atautchimi, aasriiñ aquagun taavruma atannikkauluni.

Ephesians 2:8,9 Iłuaqqutaagun anniqsukkausri tumigiplugu ukpiqsriłiq. Anniqsutlitchusri ilipsitñik. Aatchuusriagigiksi Agaayyutmiñ. Kiñaunniiñ annautriłhiñaunigumi inmiñik savaallautaqałigmigun taamna iñuk uqavigaagutiqağayaqtuq. Aglaan annautraungitchusri savaallautaqałapsigun.



Romans 10:9,10 Ilvich qannapkun nalupqinaiglugu uqagupku, "Jesus atanguruq," suli ukpigigupku uummatipni Agaayyutmun anitqiksilha Jesus tuquthaniñ, ilvich annakisirutin. Ukpiqsrigupta uummatiptikniñ nalaunqasripchaqtugut Agaayyutmi. Taatnaqhuta uqaqałaptigun Jesus-mik ukpigiplugu anniqsukkaaurugut.

John 3:16,17 "Agaayyutim nunam iñui piqpagivagitlugich, Igñitualuni aatchuutiginigaa. Kisupayaaq ukpiqsriłikun turviñiktuaq ilaanik tuquyumiñaitchuq, aglaan isruit chuamik iñuugisiruq. Atakkii Agaayyutim Igñiñi tuyugingitchaa atanniqsuqtautquplugu nunam iñuiñun aglaan anniqsuqtautquplugu iluqaitñun."



1 John 5:11-13 Agaayyutim ilisimapkaḡaatigut taavrumiḡa
itnaqhuni: Agaayyutim qaisaḡa uvaptiknun iḡuuliḡ
Agaayyutitḡaqturuḡ, aasiiḡ taatnasiḡ iḡuuliḡ Iḡḡiḡaniittuḡ.
Kisupayaaḡ iḡuutiḡaḡaḡtuḡaḡ Iḡḡiḡanik Agaayyutim
iḡuutiḡaḡtuḡ ilaani Agaayyutitḡaqturuamik. Kisupayaaḡ
iḡuutiḡaḡḡitchuaḡ Iḡḡiḡuruamik iḡuuyumiḡaitchuḡḡuuḡ.
Tuyuḡtuḡa taapkuniḡa ilipsitḡun ukpiḡtuanun Iḡḡiḡaḡun
Agaayyutim nalupḡinaitḡuplusi piḡaaniktılaapsitḡiḡ
iḡuuliḡmiḡ Agaayyutitḡaqturuamik.



Matthew 8-9; Mark 1-2, 4; Luke 4, 8; John 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Inupiatun, Northern Alaska NT (esk) © 2010, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ESKWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

